

Η Κυπριακή προσφυγή στην 'Επιτροπή των 'Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στο Σ. Εύρώπης

19.9.74

ΤΑ ΝΕΑ (Αμερική)

16. Οκτωβρίου 1975

10v

Οι δύο κατά σειράν Κυπριακές προσφυγές που υποβλήθηκαν μετά την Τουρκική εισβολή εναντίον της Τουρκίας για παραβίασεις της Σύμβασης 'Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων του Συμβουλίου της Εύρώπης έγιναν όπως είναι γνωστό δεκτές από την αρμόδια 'Επιτροπή 'Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων τον περασμένο Μάιο. Πριν μερικές μέρες έπικράτησε την Κύπρο ένα κλιμάκιο από μέλη της 'Επιτροπής για να ερευνησει επί τόπου τις καταγγελίες της Κυπριακής κυβέρνησης.

Συγκεκριμένα η Κύπρος κατέγγειλε παραβίασεις για τα άρθρα 1, 2, 3, 4, 5, 6, 8, 13, 14 και για το πρώτο άρθρο του συμπληρωματικού πρωτοκόλλου 1. Τα άρθρα αυτά αναφέρονται στο δικαίωμα ζωής στην απαγόρευση των βασανισμών και της απάνθρωπης μεταχείρισης, στην απαγόρευση της δουλείας και οιασδήποτε άλλης μορφής καταναγκαστικής

έκδικαση της ουσίας του προβλήματος και στη λήψη της τελικής απόφασης.

Το προδικαστικό στάδιο της διαδικασίας είχε σαν αντικείμενο την εξέταση της αρμοδιότητας της 'Επιτροπής. Η 'Επιτροπή 'Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων έχει αρμοδιότητα να εξετάσει μία προσφυγή στις εξής περιπτώσεις.

Πρώτον όταν η καταγγελλόμενη παραβίαση έγινε σε τόπο που ανήκει στην εσωτερική δικαιοδοσία ενός των συμβαλλομένων μερών. Δεύτερον εφόσον η παραβίαση αναφέρεται σε δικαίωμα που περιλαμβάνεται μέσα στη Σύμβαση και δεν αποτελεί κατάχρηση δικαιώματος. Τρίτο εφόσον έχουν εξαντληθεί τα εσωτερικά ένδικα μέσα και τέταρτο εφόσον το μέλος που προσφεύγει στην 'Επιτροπή 'Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων νομιμοποιείται να κινήσει τη διαδικασία της προσφυγής.

Η πρώτη Κυπριακή προσφυγή υποβλήθηκε στις 19 Σεπτεμβρίου 1974 και η δεύτε-

τη Τουρκική αυτή ένσταση και υποστήριξε στην έκθεσή της πως η παρούσα Κυπριακή Κυβέρνηση συνεχίζει να αναγνωρίζεται διεθνώς σαν η νόμιμη κυβέρνηση της Κύπρου και οι πράξεις της να γίνονται αποδεκτές από τη διεθνή κοινωνία. Χαρακτηριστικό είναι το γεγονός ότι και τελευταία ακόμα στις αποφάσεις του το Συμβούλιο 'Ασφαλείας του ΟΗΕ σχετικά με την παράταση της όπτείας της Ειρηνευτικής Δύναμης στη Κύπρο αναφέρεται στη παρούσα Κυπριακή Κυβέρνηση. Μέσα στα πλαίσια του Συμβουλίου της Εύρωπης επίσης η Κυπριακή Κυβέρνηση συνεχίζει να συμμετέχει σαν η νόμιμη κυβέρνηση της Κύπρου στις συνεδριάσεις της 'Επιτροπής 'Υπουργών. Καμιά χώρα ούτε αυτή ακόμη η Τουρκία δεν έχει γειραν ομόθυμους αντιπρόσωπους στην Κυπριακή κυβέρνηση επικύρωσε διάφορες συμβάσεις του Συμβουλίου της Εύρωπης. Σε τελευταία ανάλυση - συνέχισε η έκθεση της 'Επιτροπής - η προστασία των ελευθεριών του Κυπριακού λαού δεν μπορεί να εμποδιστεί από οποιαδήποτε τυχόν συνταγματικό ελάττωμα της κυβέρνησης του.

καιδοσία. Δεν υπάρχει καμιά αμφιβολία ότι για τις Τουρκικές στρατιωτικές επιχειρήσεις στη Κύπρο την φέρει απόλυτα η Τουρκία. Ο Τουρκικός στρατός δρούσε κάτω από τις αποκλειστικές διαταγές της 'Αγκυρας, γεγονός που ούτε η ίδια η Τουρκία αρνείται. Έτσι εφόσον οι Τουρκικές αυτές δυνάμεις παραβίασαν τα ανθρώπινα δικαιώματα και τις άτομικές ελευθερίες του Κυπριακού λαού την εύθυνη φέρει εξ ολοκλήρου η Τουρκία.

Η τρίτη Τουρκική ένσταση αναφερόταν στην νομιμότητα της Κυπριακής προσφυγής. Υποστήριξε η Τουρκική πλευρά πως η προσφυγή ήταν παράνομη επειδή προτού να υποβληθεί δεν εξαντλήθηκαν όλα τα Τουρκικά εσωτερικά ένδικα μέσα. Η 'Επιτροπή απορρίπτει την Τουρκική αυτή ένσταση υποστηρίζοντας ότι στην περίπτωση της Κύπρου είναι σαφές πως η στρατιωτική επίθεση της Τουρκίας έπληρωσε τόσο βαθειά και σοβαρά τη ζωή του Κυπριακού πληθυσμού και ιδιαίτερα των ελληνοκυπρίων που ζούσαν στο Βόρειο τμήμα του νησιού, που θα ήταν αδύνατο τα ένδικα μέσα που διαθέτει η Τουρκία να θεωρηθούν αποτελεσματικά για να επανορθώσουν τη ζημιά που προξενήθηκε.

Τέλος η 'Επιτροπή απόρριψε και τη τελευταία Τουρκική ένσταση που χαρακτήριζε την Κυπριακή προσφυγή σαν κατάχρηση της διαδικασίας που προβλέπεται από τη Σύμβαση, διότι δόθηκε περιλάμβανε κατηγορίες πολιτικού χαρακτήρα.

Η αποδοχή της Κυπριακής προσφυγής από την 'Επιτροπή 'Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων αποτελεί μία σημαντική νίκη της Κυπριακής διπλωματίας. Και τούτο διότι η ετυμολογία ενός οργανισμού με το κύρος του Συμβουλίου της Εύρωπης - στον οποίο

συμμετέχουν 18 Ευρωπαϊκές χώρες - έχει μεγάλη βαρύτητα όχι μόνο στην ενημέρωση της κοινής γνώμης, αλλά επίσης και στη διαμόρφωση της εξωτερικής πολιτικής των κρατών μελών. Παράλληλα με την αποδοχή της Κυπριακής προσφυγής, η 'Επιτροπή 'Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων απορρίπτει και αντικρούει με σοβαρή νομική επιχειρηματολογία τους Τουρκικούς ισχυρισμούς σχετικά με τη νομιμότητα της Κυπριακής κυβέρνησης. Στο σημείο αυτό η 'Επιτροπή υπογράμμισε έμφατικά το γεγονός ότι η παρούσα Κυπριακή κυβέρνηση είναι διεθνώς η μόνη κυβέρνηση που έχει το δικαίωμα να αντιπροσωπεύει τη Κυπριακή Δημοκρατία. Ο ισχυρισμός των Τούρκων ότι υπάρχουν δύο αυτόνομες διοικήσεις στη Κύπρο δεν έγινε δεκτός από την 'Επιτροπή. Παράλληλα η θέση που πήρε η 'Επιτροπή πως την εύθυνη για ενδεχόμενες παραβίασεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων στο βόρειο τμήμα της Κύπρου φέρει απόλυτα η Τουρκία αφήνει να εννοηθεί πως δεν αναγνωρίζει κανένα «Τουρκοκυπριακό Όμοσπονδο κράτιδιο». Η διαπίστωση επίσης στη περίπτωση της Κύπρου λόγω της έκρυθμης κατάστασης που επικρατεί δεν υπήρχε η δυνατότητα προσφυγής σε εσωτερικά τουρκικά δικαστήρια ή άλλα στρατιωτικά δικαστήρια στο βόρειο τμήμα του νησιού για επανορθωση της ζημιάς και η αποζημίωση αποδοκνύει πως η 'Επιτροπή δέχεται ήδη πως οι συνθήκες που επικρατούν στο κατεχόμενο από τους Τούρκους τμήμα της Κύπρου είναι ανώμαλες. Στο σημείο αυτό μπορεί να λεχθεί πως η απόφαση της 'Επιτροπής για την αποδοχή της προσφυγής ξεφεύγει από τα στενά νομικά προδικαστικά πλαίσια και προδικάζει κατά κάποιο τρόπο και το πρόβλημα στην ουσία του.

ΑΥΡΙΟ: Είναι τεράστιο Νοκώ όπλο.

με τον φασισμό και τον ιμπεριαλισμό, μόνες και λύτωση. Πώς, άσχετα με τίνους οι άλλοι και οι αμερικάνικες σου, εσύ δεν πουλάς, μα πουλάς. Και ξέρει, πως αν είναι να χάσει δίχως αγώνα, έντιμότερα και ήθις σου με πολεμώντας. Τουλάχιστο θα χάσαμε πολεμώντας και όχι ύπογο Κι' έτσι το χρώμα που καρτερά, σήνο, απ' άκρου σ' άκρη της πατρίδας η της Πεντάγωνας και του Ξερού, η λέω - δεν θα μπορείς ποτέ να από τα πετρώματα της γης, την αγώνα. Να μην την πουλήσουμε. Ν για όλο το χρυσάφι των τραπεζών του νεοαποικισμού, σύντροφε συντα

Κύπρος 15 'Οκτ. 1975

ΑΓΑΠΗΤΕ ΚΥΠ

Σε δήλωσή του ο 'Αρχιεπίσκοπος Μακάριος είπε: «Έχω την γνώμη ότι η δική των υπευθύνων του πραξικοπήματος εν Κύπρω πρέπει να γίνει. Δεν ενδιαφερόμαστε για την τιμιαν των ενόχων ενδιαφέρεται όμως να γνωσθεί η αλήθεια και να πληροφορηθεί ο μαρτυρικός λαός της Κύπρου, ποιοί ήσαν οι αίτιοι της σμερινής του συμφορας. 'Ενδιαφερόμαστε να κυθή περισσότερο φως εις τα σκοτεινά παρασκήνια τα οποία προηγήθησαν του θλιβερού πραξικοπήματος». Όμως συναγωνιστά Κυπριαντράς αυτό που πρέπει να απαιτηθεί είναι. Να τιμηθούν οι ένοχοι, και συνάμα να μάθουμε πως έδρα

Η ΕΑΠ απαιτεί και τιμωρία τού

'Αγαπητέ Κυπριαντρά, Γενική κάθαρση και τιμωρία των ενόχων του προδικαστικού 'Ιουλιανού πραξικοπήματος απαιτεί η 'Ενωση 'Αγωνιστών Πάφου με ψήφισμα που ένεκρινε στο συνέδριό της την περασμένη Κυριακή.

Με το ίδιο ψήφισμα η ΕΑΠ: 'Εκφράζει συμπάρασταση στον Πρόεδρο της Δημοκρατίας 'Αρχιεπίσκοπο Μακάριο. 'Εμμένει στην λύση του Κυπριακού με βάση τα ψηφίσματα των 'Ηνωμένων 'Εθνών. 'Απαιτεί αμείλικτη πάταξη και εξουδετέρωση κάθε συνωμοσίας για την επίθεση ή παράδεκτης και άντεθνικής λύσεως στο 'Εθνικό θέμα.

ΜΑΚΡΟΧΡΟΝΙ ΥΠΟΣΤΗΡΙΖΕΙ

Μακροχρόνιο αγώνα και διεθνοποίηση του Κυπριακού υποστηρίζει με ψήφισμα προς τον Πρόεδρο της Δημοκρατίας 'Αρχιεπίσκοπο Μακάριο η ΕΠΟΕΤ. Με το ίδιο ψήφισμα που ένεκρίθη στην συνδιάσκεψη της 'Οργανώσεως της παραέθους Κυριακή απαιτείται η εξυγίανση από τους άμετανοίτους και ενόχους.

Του ΓΙΑΝΝΗ ΚΡΑΝΙΔΙΩΤΗ

εργασίας, στο δικαίωμα ελευθερίας και ασφάλειας του ατόμου, στο δικαίωμα κάθε ανθρώπου για δίκαιη δίκη από ένα αμερόληπτο και ανεξάρτητο δικαστήριο, στο σεβασμό της ιδιωτικής και οικογενειακής ζωής, στο δικαίωμα αποτελεσματικής θεωρητικής για παραβίασεις ανθρωπίνων δικαιωμάτων στην απαγόρευση διακρίσεων όσον αφορά την ικανοποίηση των δικαιωμάτων αυτών και τέλος στο δικαίωμα προστασίας της περιουσίας.

Με την έκδοση της απόφασης για την αποδοχή της Κυπριακής προσφυγής περιετράπη το προδικαστικό στάδιο της διαδικασίας ενώ με την επίσκεψη του κλιμακίου των εμπειρογνομώνων της 'Επιτροπής στη Κύπρο και τη συγκεντρωση μαρτυρικών καταθέσεων και στοιχείων άρχισε η αποδεικτική διαδικασία που θα οδηγήσει στην

ρή στις 21 Μαρτίου 1975. Η 'Επιτροπή συζητήσε ταυτόχρονα και τις δύο προσφυγές στη συνεδρίαση της από 22 μέχρι 26 Μαΐου 1975. Στη συνεδρίαση αυτή η 'Επιτροπή προχώρησε στην ακροαματική εξέταση των αντιπροσώπων των δύο διαδικών ενώ προηγούμενα και οι δύο πλευρές είχαν καταχωρήσει γραπτές παρατηρήσεις.

Στην απόφασή της για την αποδοχή της Κυπριακής προσφυγής που δημοσιεύτηκε στις 17 'Ιουλίου 1975, η 'Επιτροπή αφού αναφέρθηκε στις απόψεις των δύο μερών, απόρριψε, κατηγορηματικά τις τέσσερις εγστάσεις της Τουρκικής πλευράς. Η πρώτη Τουρκική ένσταση αφορούσε το locus standi της Κυπριακής κυβέρνησης. Κατά πόσον δηλαδή η Κυπριακή κυβέρνηση νομιμοποιείται να υποβάλει προσφυγή στην 'Επιτροπή 'Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων. Υποστηρίχθηκε από Τουρκικής πλευράς η άποψη πως η Κυπριακή κυβέρνηση δεν αποτελεί την νόμιμη κυβέρνηση της Κυπριακής Δημοκρατίας, γεγονός που αναγνωρίστηκε με τη Διακήρυξη της Γενεύης στις 30 'Ιουλίου 1974, που υπογράφηκε η Ελλάδα, η Τουρκία και η 'Αγγλία και στην οποία αναφέρεται πως στην πράξη στη Κύπρο υφίστανται δύο αυτόνομες διοικήσεις, μία 'Ελληνοκυπριακή και μία Τουρκοκυπριακή.

Η 'Επιτροπή 'Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων όμως απόρριψε

Η δεύτερη Τουρκική ένσταση αναφερόταν στη δικαιοδοσία της 'Επιτροπής ratione loci. Η Τουρκική πλευρά υποστήριξε πως η 'Επιτροπή δεν είχε την εξουσία να εξετάσει την προσφυγή εφόσον οι ισχυριζόμενες παραβίασεις δεν έγιναν μέσα στην Τουρκία ούτε σε χώρο που αποτελεί Τουρκική εθνική επικράτεια, αλλά μέσα στη Κύπρο όπου η Τουρκία δεν έχει κανένα κυριαρχικό δικαίωμα. Η 'Επιτροπή απορρίπτει αυτήν την Τουρκική ένσταση παρατήρησε πως η Σύμβαση 'Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων δεν αναφέρεται σε εθνική επικράτεια για να προσδιορίσει την τοπική άουδοσιότητα της 'Επιτροπής αλλά στον όρο δι-

ΕΦΘΑΣΑΝ-ΕΦΘΑΣΑΝ

Μηχανικοί, σταθμοί βενζίνων και μεταπωληταί, αγοράζοντας από έμας τα φημισμένα φίλτρα λαδιού και αέρος «ΤΕΧΝΟΚΑΡ», σάς προσφέρουμε τώρα έντελως ΔΩΡΕΑΝ και το κλειδί του φίλτρου. Και ΠΡΟΣΕΞΑΤΕ: είναι το «όριτζιναλ» φίλτρον που χρησιμοποιούν η ΦΙΑΤ, ΛΑΤΣΙΑ, ΑΛΦΑ ΡΟΜΕΟ, και πολλές άλλες εταιρείες αυτοκινήτων της Εύρώπης.

—Είναι φθηνά και καλά. Τά βρίσκετε στα καταστήματα:

ΛΕΥΚΩΣΙΑ: ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ ΚΑΠΟΔΙΣΤΡΙΑ

Διονυσίου Καρεώτιδος άρ. 7, τηλ. 32670-33805.

ΛΕΜΕΣΟΣ: AUTOFIX LTD Πάφου 125, Τηλ. 56284

ΕΞΩΝΤΩΘΗΚΑΝ

27 ΣΚΥΛΛΟΙ

Εικοσιεπτά άδέσποτοι σκύλοι εξωντώθησαν και έπτά άλλοι στερήθηκαν κατά την διάρκεια του παρελθόντος Αυγούστου, στα πλαίσια της άκστρατείας κατά του εχθροκόκκου.

Κατά τον ίδιο μήνα άνεγέρθησαν νέα σφαγεία στο Πεντάκωμο και Καλαμία και έπανα λειτουργήσαν τά σφαγεία Μετρούκκου και Λυμπιών.

ΤΑ ΝΕΑ Ακρωτήριον
17. 10. 1975

Η Κυπριακή προσφυγή στην Έπιτροπή των Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στο Σ. Εύρωπης

2ον (Τελευταίον)

Είναι σαφές πως η απόφαση αυτή της Έπιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων προσφέρει ένα τεράστιο πολιτικό και νομικό όπλο στα χέρια της Κυπριακής κυβέρνησης. Αποδεικνύει επίσης πως το κλίμα που επικρατεί στους διεθνείς οργανισμούς σχετικά με την αντιμετώπιση του Κυπριακού προβλήματος άρχισε να μεταβάλλεται ευνοϊκά υπέρ των Κυπριακών απόψεων. Χαρακτηριστική συνέπεια αυτής της διαπίστωσης είναι η Τουρκική αντίδραση στην απόφαση της Έπιτροπής. Η Τουρκική πλευρά αντιλαμβανόμενη την αδυναμία της θέσης της σταμάτησε να συμμετέχει και να συνεργάζεται στις διαδικασίες της Έπιτροπής. Για το λόγο αυτό εξ άλλου οι Τουρκοκύπριοι δεν επέτρεψαν στο κλιμάκιο των εκπαιρευμένων της Έπιτροπής που επισκέφτηκε τη Κύπρο να εισέλθει στα κατεχόμενα από τους Τούρκους Κυπριακά εδάφη και προσπάθησαν με κάθε τρόπο να υποκοτάρουν τον έργο της Έπιτροπής. Προσπάθησαν δε επανειλημμένα να εκδιώξουν την Κυπριακή πλευρά για να αναβάλει ή να αποσύρει την προσφυγή της με την άπειλη της μη συμμετοχής τους στις Διακοινοτικές συνομιλίες.

Η εξέταση της ουσίας της προσφυγής, δηλ. το αποδεικτικό μέρος της διαδικασίας άρχισε με την επί τόπου επίσκεψη στη Κύπρο της ομάδας αυτής των μελών της Έπιτροπής. Πρωταρχικό έργο της Έπιτροπής στο στάδιο αυτό είναι να εξακριβώσει κατά πόσο υπάρχουν περιθώρια συμβιβασμού των δύο πλευρών για ένα ειρηνικό διακανονισμό της διαφοράς. Στη περίπτωση της Κύπρου είναι φανερό όμως πως τέτοια περιθώρια δεν υπάρχουν εκτός και αν η Τουρκική πλευρά δεχθεί τις Κυπριακές απαιτήσεις για επίστροφή των προσφύγων στα σπίτια τους, για αποχώρηση των ξένων στρατευμάτων από το νησί, για αποζημιώσεις των πληγέντων από τον πόλεμο κλπ. Εφόσον όμως δεν γίνεται συμβιβασμός τότε η υποεπιτροπή που επισκέφθηκε την Κύπρο θα υποβάλει ένα υπόμνημα με τα πορίσματά της στην ολομέλεια της Έπιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων στο Στρασβούργο πού θα το συζητήσει και θα πάρει τη τελική απόφαση προσδιορίζοντας αν πράγματι υπήρξε παραβίαση της Σύμβασης Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων. Οι ένδειξεις είναι ότι το πόρισμα της Έπιτροπής θα καταδικάσει την Τουρκία.

νητικό και πολιτικό όργανο του Συμβουλίου της Εύρωπης αφ' ετέρου έχει και πολιτικό περιεχόμενο. Για το λόγο αυτό η απόφαση των Υπουργών θα έχει μεγάλη βαρύτητα. Μία καταδική της Τουρκίας μέσα στα πλαίσια αυτά θα αποτελέσει μία πρωτοβουλία της Έπιτροπής Υπουργών με σημαντικές πολιτικές προεκτάσεις. Δεν υπάρχει αμφιβολία πως πολλές Ευρωπαϊκές χώρες θα θέλουν να αποφύγουν μία τέτοια ενέργεια. Παρόλα αυτά αν οι πολιτικές πιέσεις από την Κύπρο και την Ελλάδα είναι μεγάλες και καλλιεργηθεί έτσι το κατάλληλο κλίμα για την καταδική της Τουρκίας, η Έπιτροπή των Υπουργών δεν θα μπορούσε να αγνοήσει την έκθεση της

Έπιτροπής Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων. Η απόφαση στην Έπιτροπή Υπουργών λαμβάνεται με πλειοψηφία 2)3.

Αν η Έπιτροπή Υπουργών καταδικάσει τελικά την Τουρκία θα προσδιοριστεί τότε μία χρονική προθεσμία για την επανόρθωση των παραβιάσεων. Αν η Τουρκία δεν συμμορφωθεί με την επίταξη αυτή του Συμβουλίου της Εύρωπης τότε η Έπιτροπή Υπουργών έχει το δικαίωμα

και ανεξαρτησία. Τεράστια ηθική υποχρέωση θα βαρύνει επίσης και τα Ευρωπαϊκά κράτη να αναθεωρήσουν τη πολιτική τους απέναντι της Τουρκίας και της Κύπρου ενώ παράλληλα θα αποτελούσε ρυθμιστικό παράγοντα στη διαμόρφωση της Ευρωπαϊκής κοινής γνώμης.

Η κυριώτερη όμως σημασία της διαδικασίας της προσφυγής στο Συμβούλιο της Εύρωπης είναι ότι προσ-

νωσής της θα αποτελέσει ισχυρή πίεση πάνω στη Τουρκική πολιτική στο Κυπριακό.

Η διαδικασία της προσφυγής ενώπιον του Συμβουλίου της Εύρωπης πρέπει να ενταχθεί και να θεωρηθεί μέσα στα πλαίσια του αγώνα που διεξάγει η Κυπριακή κυβέρνηση στο διεθνές χώρο για την εξασφάλιση υποστήριξης και την άσκηση πιέσεων πάνω στη Τουρκία να εγκαταλείψει την αδιάλυστη πολιτική της και να προχωρήσει στη συμμόρφωση με τους διεθνείς κανόνες και αποφάσεις. Στη προσπάθεια αυτή ο ρόλος των διεθνών οργανισμών είναι σημαντικός. Βέβαια οι διεθνείς οργανισμοί βρίσκονται ακόμα σε εξέλιξη και δεν έχουν φτάσει στο σημείο να διαθέτουν όπως τα κράτη εξουσία ή μέσα για να επιβάλουν την εκτέλεση των αποφάσεών τους. Η ιδέα της συλλογικής ασφάλειας δεν έχει ακόμα απόλυτα οριστεί. Έν τούτοις η συζήτηση ενός θέματος στους διεθνείς οργανισμούς και η εξασφάλιση εννοϊκών ψηφισμάτων και αποφάσεων δεν έχει μόνον ηθική αξία αλλά εξυπηρετεί και κάποια πολιτική σκοπιμότητα. Διότι μέσα στους διεθνείς οργανισμούς επηρεάζεται και διαμορφώνεται η εξωτερική πολιτική των κρατών, και ενθαρρύνεται ή διεθνής κοινή γνώμη.

Για να μπορέσουν όμως όλα αυτά τα στοιχεία να προσφέρουν θετικά αποτελέσματα χρειάζεται αγώνας και προσπάθεια χωρίς υποχωρήσεις. Δεν πρέπει κάτω από Τουρκικές ή άλλες πιέσεις να ανασταλεί η δίωξη της Τουρκίας από το Συμβούλιο της Εύρωπης όπως επικεφαλής να γίνει στο παρελθόν. Η υποχωρητικότητα και η ενδοτικότητα θα αποτελούσαν σφάλματα και θα εξασθενούσαν ακόμα περισσότερο τη Κυπριακή διαπραγματευτική θέση.

ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ

Υπό του Τμήματος Γεωργίας ζητούνται προσφορές για την κάλυψη διαφόρων ζώνων, ακαταλλήλων δι' αναπαραγωγήν εκ της Κυβερνητικής Έπαύλεως 'Αθαλάσσης.

Όροι προσφοράς δύναται να ληφθούν εκ του Γραφείου του Γραμματέως Προσφορών, Τμήμα Γεωργίας Λευκωσία, (τηλ. 40)3226), περισσότεραι - δε λεπτομέρειαι παρά του Προϊστάμενου Κυβερνητικής Έπαύλεως 'Αθαλάσσης τηλ. 40)2260 Λευκωσία.

Αι προσφοραι δέον να απευθύνονται προς τον Πρόεδρον του Συμβουλίου Προσφορών, Υπουργείον Γεωργίας και Φυσικών Πόρων, Λευκωσία, όπου πρέπει να φθάσουν όχι αργότερον της 9ης πρωίνης του Σαββάτου, 1ης Νοεμβρίου, 1975.

ΠΡΟΣΦΟΡΑΙ

Το Υπουργείον Συγκοινωνιών και Έργων (Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας) ζητεί προσφοράς δια την προμήθειαν εξοπλισμού του 'Αερολιμένος Λάρνακος.

2. Αι προσφοραι δέον να φθάσουν εις το Γραφείον του Συμβουλίου Προσφορών, Γενικών Λογιστήριον, Λευκωσία, όχι αργότερον της 9ης π.μ. του Σαββάτου, 29ης Νοεμβρίου, 1975.

3. Πλήρεις λεπτομέρειαι και όροι προσφοράς δύναται να ληφθούν παρά του Υπουργείου Συγκοινωνιών και Έργων, Λευκωσία (Τμήμα Πολιτικής Αεροπορίας).

4. Το Συμβούλιον δέν δεσμεύεται να δεχθῆ την χαμηλοτέραν η οίανδήποτε προσφοραν.

Του ΓΙΑΝΝΗ ΚΡΑΝΙΔΙΩΤΗ

να προσδιορίσει άλλο τρόπο και άλλες διαδικασίες για να εξαναγκάσει την Τουρκία να σεβαστεί την απόφασή της. Μέσα στα μέτρα που μπορεί να εισηγήσει η Έπιτροπή των Υπουργών μπορούν ενδεχομένως να περιλαμβάνονται και κυρώσεις, όπως χρηματική αποζημίωση των θυμάτων ή ακόμα και η αποβολή της Τουρκίας από το Συμβούλιο.

Η σημασία μιας καταδικαστικής απόφασης σε βάρος της Τουρκίας από το Συμβούλιο της Εύρωπης για τη Κύπρο είναι μεγάλη. Εκτός από τις νομικές συνέπειες που θα έχει θα αποτελέσει βασικά και μία ηθική δικαίωση του Κυπριακού λαού στον αγώνα του για ελευθερία

φέρει στη Κυπριακή πλευρά ένα σκληρό διαπραγματευτικό όπλο. Αν τελικά η διαδικασία οδηγήσει και στη τελική καταδική της Τουρκίας, τότε, με μια οσοδήποτε εκμετάλλευση θα μπορούσε η Τουρκία να οδηγηθεί σε πλήρη πολιτική και οικονομική απομόνωση από τον Ευρωπαϊκό χώρο. Η Κύπρος θα είχε τη δυνατότητα τότε να ξεκινήσει τη διαδικασία αποβολής της Τουρκίας από το Συμβούλιο της Εύρωπης στην οποία πάνω στο άρθρο 3 του καταστατικού του Συμβουλίου της Εύρωπης που προβλέπει πως μέλη του οργανισμού δύναται να είναι μόνον τα κράτη εκείνα που σέβονται τα ανθρωπίνω δικαιώματα. Η αποβολή της Τουρκίας από το Συμβούλιο της Εύρωπης θα είχε σαν αντίκτυπο παράλληλα και το πάγωμα των σχέσεων της Τουρκίας με τη Κοινή Άγορά όπως συνέβη παλαιότερα με το δικτατορικό καθεστώς της Ελλάδας. Η ευαισθησία της Τουρκίας στο θέμα αυτό είναι μεγάλη. Ο προσανατολισμός της προς τον Ευρωπαϊκό και το δυτικό κόσμο είναι έντονος ή απομόνωση της λοιπών από το χώρο αυτό η ή άπειλη απομό-

ΖΗΤΟΥΝΤΑΙ

Ζητούνται προϊστάμενος και νοσοκόμος αδελφάι δια την Γενικήν Χειρουργικήν κλινικήν του Δρος Θ. Λοιζίδη, οδός Πλάτανος 11, (πλησίον 'Αγίας Ζώνης).

Τηλ. 55211 και 55212 Λεμεσός.

ΖΗΤΕΙΤΑΙ

Ζητείται γυναίκα για την κουζίνα νυκτερινή. Μισθός κάθε νύκτα 1.500 μίλες.

Έστιατόριον ΤΖΕΝΗ

οδός Φιλοκύπρου αρ. 12 Τηλ. 64359 - Λευκωσία

Η ΔΙΑΤΡΟΦΗ ΑΓΕΛΑΔΩΝ

Για ορθολογιστική διατροφή των αγελάδων το Υπουργείο Γεωργίας καλεί τους υπεύθυνους στα ενοικιαζόμενα αγελάδωτα.

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΠΑΙΔΕΙΑΣ

Ζήτησις προσφορών

Ζητούνται προσφοραι δια την κάτωθι οικοδομικήν εργασίαν.

α) ΣΧΟΛΗ ΑΣΚΗΣΙΜΩΝ ΕΙΣ ΠΟΛΕΜΙΔΙΑ Συμπλήρωσις και επιδιορθώσεις.

συμφώνως προς τα Σχέδια και τους Τεχνικούς όρους των ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΤΟΥ ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΥ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, τα όποια οι εργολάβοι δύναται να ζητήσουν από τον Πρόεδρον της Σχολικής Έπιτροπείας.

Αι προσφοραι δέον να υποβληθούν εις διπλούν

Η έκθεση της Έπιτροπής με την τελική απόφαση θα υποβληθεί σε συνέχεια στην Έπιτροπή Υπουργών του Συμβουλίου της Εύρωπης που αποτελεί το ανώτατο εκτελεστικό όργανο του οργανισμού και που οι αποφάσεις του έχουν δεσμευτικό χαρακτήρα.

Η εξέταση του προβλήματος από την Έπιτροπή Υπουργών έχει διπλό χαρακτήρα. Αποτελεί αφ' ενός το τελευταίο στάδιο της διαδικασίας που προβλέπεται από τη Σύμβαση Ανθρωπίνων Δικαιωμάτων και έχει έτσι νομικό περιεχόμενο αλλά λόγω του ρόλου της Έπιτροπής σαν το ανώτατο κυβερ-